

その後、3つの学校の中では1番児童数が多かったときもありました。

This school had the biggest numbers of students among the 3 schools.

おじいさん、おばあさんが子どものころ (80～50年ぐらい前)

When Our Grand Parents Were Children About 50-80 Years Ago

校舎が増築、改築された1913年(大正2年)ごろの堂島尋常高等小学校は、児童数がやく500人、先生は12人でした。

In 1913, when the Dojima Jinjo high elementary school was extended and rebuilt, there were about 500 students and 12 teachers.

ほとんどの児童が学校に通うようになりましたが、休む人も多かったようです。

Almost all children went to the school but a lot of students tended to absent school.

体育館(この当時は屋内体操場と呼ばれていた)ができたのは1920年(大正9年)で、校庭が広くなり、ピアノが学校に入ったのは1937年(昭和12年)の事でした。

The gym called the indoor gymnastics space was completed in 1920. Also, the school ground made bigger and got a piano in the school in 1937.

1941年(昭和16年)には、堂島村国民学校と名前が変わりました。

In 1941, the school changed its name to the Dojima-village national school.

まだ、プールもなく、校歌ありませんでした。

There was no swimming pool and no school anthem.

1947年(昭和22年)に学校の制度が変わり、堂島小学校となりました。

In 1947, the school system was changed and it became the Dojima elementary school.

お父さん、お母さんが子どものころ (40～20年ぐらい前)

When Our Parents Were Children 20-40 Years Ago

1957年(昭和32年)には町村合併により、今の河東第三小学校となりました。

In 1957, because towns and villages were synthesized, the school became the Kawahigashi third elementary school.

同じ年にPTAも活動が始まりました。

In the same year, the PTA started to work.

戦争が終わった後は食生活が悪く、子どもたちの弁当は、麦や野菜豆類、おかずはみそづけやたくわんなどでした。

After World War II, they didn't have enough food. Children ate wheat, vegetables, beans and picked radishes.

中には、手でかくしながら食べている子どももいたということです。

There were some children who ate lunch hiding with hands, because they were too embarrassed to show their extremely poor lunch.

体位も低下しました。

Their physique got worse.

1954年(昭和29年)からミルク給食が始まりました。

In 1954, they started supplying the lunch with milk at school.

ただ脱脂粉乳のためか、あまり歓迎されず、10年後には今のような牛乳にかえられました。

However, they weren't pleased with the lunch because it was skim milk. 10 years later, it was changed to normal milk.

1960年(昭和35年)には今の校歌が制定されました。

In 1960, the school anthem was composed.